



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sušička

WQG243DNCS

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	3		
1.1 Všeobecné upozornenia	3		
1.2 Používanie v súlade s určením	3		
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	3		
1.4 Bezpečná inštalácia	4		
1.5 Bezpečné používanie	6		
1.6 Bezpečné čistenie a údržba	8		
2 Zabránenie vecným škodám	9		
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	9		
3.1 Likvidácia obalu	9		
3.2 Šetrenie energie	9		
3.3 Energeticky úsporný režim	10		
4 Umiestnenie a pripojenie	10		
4.1 Vybalenie spotrebiča	10		
4.2 Obsah dodávky	10		
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	10		
4.4 Odtoková hadica vody	11		
4.5 Vyrovnanie spotrebiča	13		
4.6 Elektrické pripojenie spotrebiča	13		
5 Oboznámenie sa	14		
5.1 Spotrebič	14		
5.2 Ovládací panel	15		
6 Displej	15		
7 Tlačidlá	17		
8 Programy	18		
8.1 Automatické programy	18		
8.2 Časové programy	19		
9 Príslušenstvo	20		
10 Bielizeň	21		
10.1 Príprava bielizne	21		
		10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	21
11 Základná obsluha	21		
11.1 Zapnite spotrebič	21		
11.2 Nastavenie programu	22		
11.3 Otvorenie dvierok	22		
11.4 Vložte bielizeň	22		
11.5 Spustenie programu	22		
11.6 Doplnenie bielizne	22		
11.7 Zrušenie programu	22		
11.8 Vybratie bielizne	23		
11.9 Vypnutie spotrebiča	23		
11.10 Sitko na vlákna	23		
11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky	24		
11.12 Nádržka na skondenzovanú vodu	25		
12 Cieľ sušenia	26		
12.1 Zmena cieľa sušenia	26		
12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia	26		
13 Detská poistka	27		
13.1 Aktivovanie detskej poistky ..	27		
13.2 Deaktivovanie detskej poistky	27		
14 Základné nastavenia	27		
14.1 Prehľad základných nastavení	27		
14.2 Zmena základných nastavení	27		
15 Čistenie a údržba	28		
15.1 Podlahová jednotka	28		
15.2 Snímač vlhkosti	30		
16 Odstránenie porúch	31		
17 Preprava, skladovanie a likvidácia	34		

17.1 Likvidácia starého spotrebiča	34
--	----

18 Zákaznícky servis	35
-----------------------------------	-----------

18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	35
---	----

19 Hodnoty spotreby	35
----------------------------------	-----------

20 Technické údaje	38
---------------------------------	-----------



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

► Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

► Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky. Iná metóda inštalácie nie je povolená.

→ *"Príslušenstvo", Strana 20*

► Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.

► Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.

► Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrútiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

► Obalový materiál uchovávajte mimo detí.

► Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

► Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.

► Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

► Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

► Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

► Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.

► Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy nefahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 35*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!**

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ **VAROVANIE – Riziko udusení!**

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ **VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- ▶ Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Skondenzovaná voda tohto spotrebiča nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.

- ▶ Skondenzovanú vodu nikdy nepite alebo nepoužívajte ďalej.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zápalným zdrojom sa môže vznietiť.

- ▶ Otvorený oheň a zápalné zdroje nesmú byť v blízkosti spotrebi-

**⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Zvyšky v sitku na vlákna sa môžu pri sušení vznietiť.

- ▶ Sitko na vlákna pravidelne čistite.
- Veľmi horľavé látky, ako zapalovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.
- ▶ Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vreciek bielizne.

Keď bola nevypraná bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvŕn, pri sušení sa môže vznietiť.

- ▶ Nesušte v tomto spotrebiči nevypranú bielizeň.
- ▶ Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- ▶ Program sušenia nezrušte predčasne.
- ▶ Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

► Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

► Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.

► Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

► Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

► Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

► Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

► Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.

► Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

► Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

► Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

► Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vzniknúť jedovaté výpary.

► Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ *"Programy", Strana 18*

Prehriatie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte vetrací otvor na spotrebiči voľný.
- Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.

Ľahké predmety, ako vlasy a vlákna, sa môžu počas prevádzky nasaať cez vetrací otvor na spotrebiči a nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.
- Zabráňte prístupu ľahkých predmetov k spotrebiču.

Prevádzka s chýbajúcou alebo chybnou ochranou proti vláknám (podľa vybavenia spotrebiča, napr. sitko na vlákna, zberný priestor na vlákna, filtračná rohož) môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič neprevádzkujte s chýbajúcou, neúplnou alebo chybnou ochranou proti vláknám.

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- Nesušte bielizeň, ktorej súčasťou je penový materiál alebo penová guma.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

- Spotrebič prevádzkujte v dobre vetranej miestnosti a vetrací otvor na spotrebiči udržiavajte voľný.
- Bielizeň pred sušením odstreďte v práčke.
- Pri každom procese sušenia využijte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 18*
- Neprekračujte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 18*
- Po sušení vyčistite sitko na vlákna. → *"Vyčistenie sitka na vlákna", Strana 23*

- Po čistení dobre vysušte filtre vo filtračnom systéme podlahovej jednotky.
→ *"Filtračný systém podlahovej jednotky", Strana 24*

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhuje, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 9*
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
- 3. Otvorte dvierka. → *Strana 22*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR

Prevádzka s neúplným alebo chyb- ným príslušenstvom môže nepriazni-

vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 20*

Súčasti dodávky:

- Sušička bielizne
- Sprievodná dokumentácia
- Odtoková hadica s pripájacím adaptérom, upevňovací materiál a oblúk → *Strana 11*

4.3 Požiadavky na miesto in-štalácie

Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa miesta inštalácie.

POZOR

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- Spotrebič nakláňajte opatrne.
- Spotrebič prepravujte nastojato. Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladivo v spotrebiči môže spôsobiť jeho po- škodenie.

- Než spotrebič uvediete do pre- vádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stáť.

Na podlahe

Spotrebič umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch.

Spotrebič vyrovnajte. → *Strana 13*

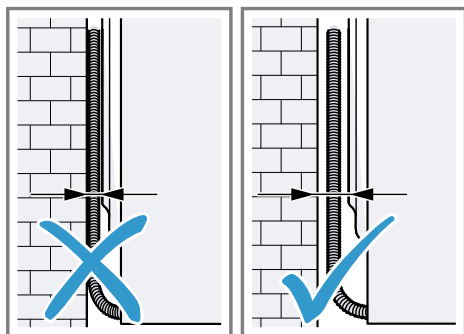
V zostave práčka – sušička

Tento spotrebič umiestnite v zostave práčka – sušička iba pomocou originálnej spojovacej súpravy od výrobcu sušičky.

- Spájacia súprava → *Strana 20*
- Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou → *Strana 20*

Tento spotrebič umiestnite iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka tohto spotrebiča sa musia zhodovať s rozmermi práčky. Zostavu práčka – sušička neumiestňujte na podstavec.

Pri stene



Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prírodné vedenie.

4.4 Odtoková hadica vody

Počas sušenia sa tvorí skondenzovaná voda, ktorú spotrebič z výroby zbiera v nádržke na skondenzovanú vodu. Pomocou odtokovej hadice vody odvedte prebytočnú skondenzovanú vodu priamo do odpadovej vody.

Poznámka: Používajte tento spotrebič s dodanou odtokovou hadicou. → *Strana 11*

Keď pripojíte odtokovú hadicu, nemusíte pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovanú vodu.

→ "Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu", *Strana 25*

Pripojenie odtokovej hadice vody

Keď nechcete pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovanú vodu, pripojte odtokovú hadicu vody.

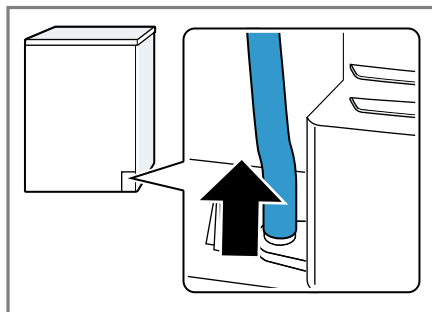
POZOR

Pri prevádzke spotrebiča bez správne pripevnenej hadice na kondenzát alebo odtokovej hadice môže z hrdla vytekať tekutina.

- Pred prevádzkou spotrebiča správne pripojte hadicu na kondenzát alebo odtokovú hadicu na hrdlo.

Požiadavky

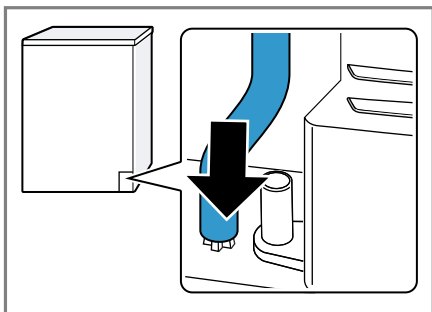
- Spotrebič a príslušenstvo sú vybavené. → *Strana 10*
 - Spotrebič je nainštalovaný na mieste inštalácie.
1. Stiahnite hadicu na kondenzát z hrdla.



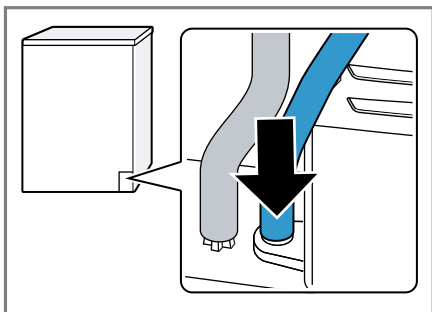
Hadica na kondenzát je z výroby pripojená na hrdlo.

Poznámka: Pri odstránení hadice na kondenzát môže z hrdla vytekať tekutina.

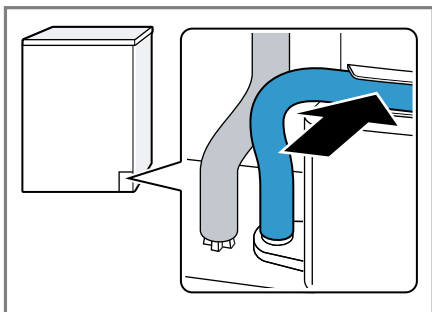
2. Hadicu na kondenzát zasuňte do držiaka.



3. Odtokovú hadicu vody zasuňte na hrdlo až na doraz.



4. Odtokovú hadicu vody vložte do vedenia hadice.



Uistite sa, že odtoková hadica nie je zalomená.

5. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu. → *Strana 25*
6. Zasuňte nádržku na skondenzovaný vodu. → *Strana 26*
7. Spotrebič pripojte na odtok vody. → *Strana 12*

Tip: Aby ste mohli znovu zbierať skondenzovaný vodu v nádobe na skondenzovaný vodu, napr. keď umiestnite spotrebič na iné miesto, vykonajte tento postup v obrátenom poradí.

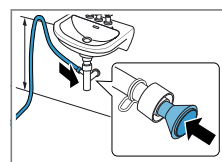
Spôsoby pripojenia odtoku vody

POZOR

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vraciť do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo oteká a odstrániť upchatia.

Odtok do sifónu.

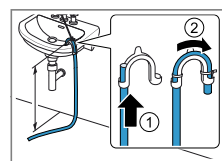


Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (12 – 22 mm).

Odtokovú hadicu vody upevníte pomocou vedenia hadice vo výške minimálne 80 cm a maximálne 100 cm.

Poznámka: Pomocou rozdvójky Y → *Strana 20* môžete pripojiť odtokovú hadicu vody iného spotrebiča, ako je napr. práčka, k rovnakému odtoku sifónu.

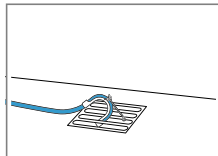
Odtok do umývadla.



Odtokovú hadicu vody úplne zasuňte cez oblúk a zafixujte ju pomocou upevňovacieho materiálu.

Oblúk upevnite vo výške maximálne 100 cm.

Odtok do vpustu.

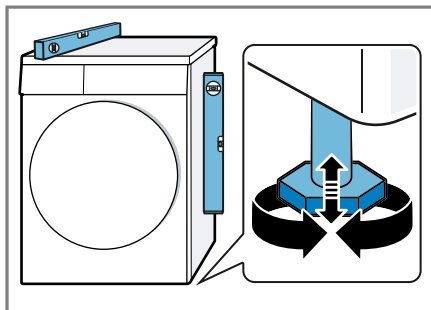


Odtokovú hadicu vody úplne zasuňte cez oblúk a zafixujte ju pomocou upevňovacieho materiálu. Oblúk upevnite na vpust.

4.5 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnaťe.

- ▶ Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

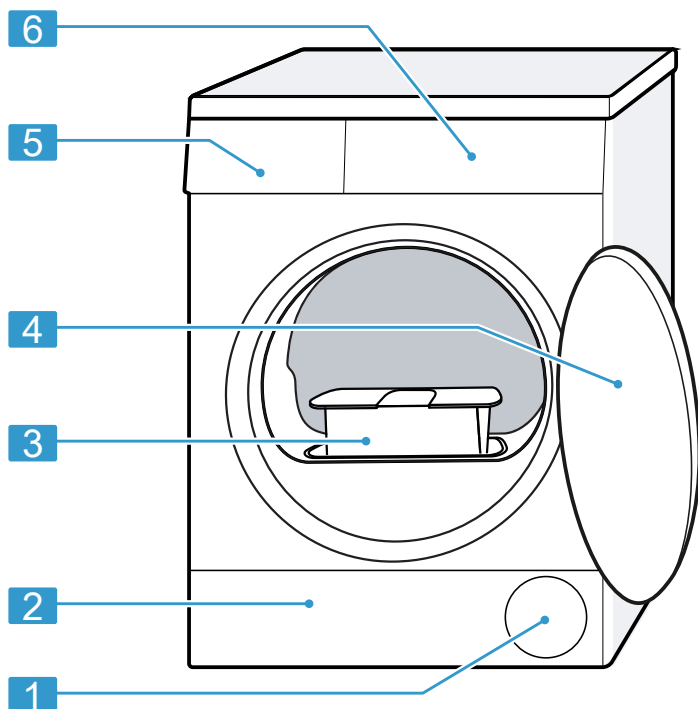
4.6 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 38*.
 2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.
- ✓ Spotrebič je teraz pripravený na použitie.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



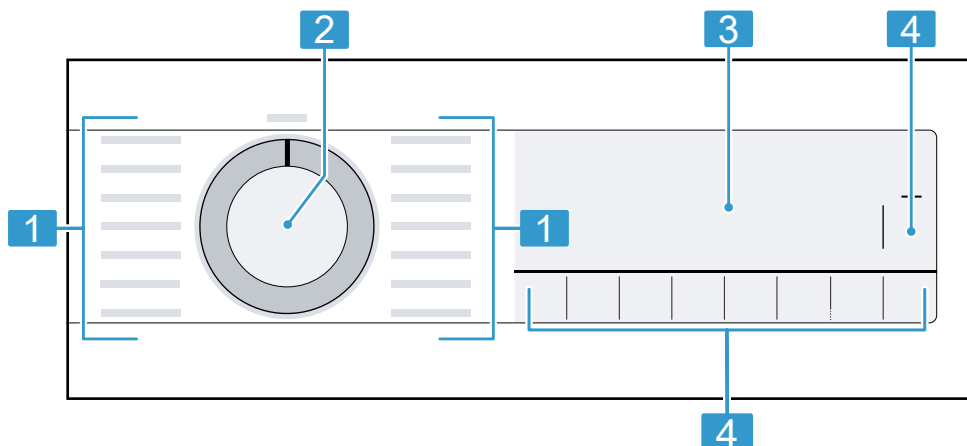
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vetrací otvor
2	Údržbová klapka v podlahovej časti → <i>Strana 28</i>
3	Sitko na vlákna → <i>Strana 23</i>

4	Dvere → <i>Strana 22</i>
5	Nádržka na skondenzovanú vodu → <i>Strana 25</i>
6	Ovládací panel → <i>Strana 15</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1 Programy → *Strana 18*

2 Volič programov → *Strana 21*

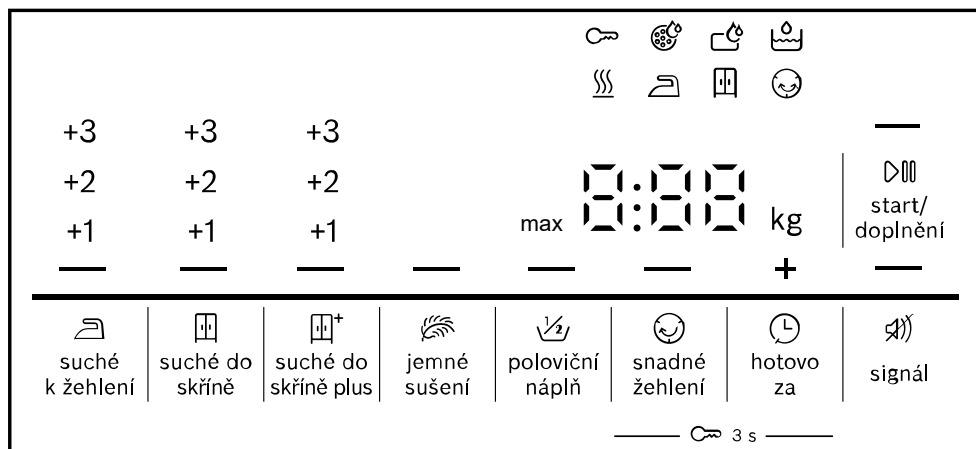
3 Displej → *Strana 15*

4 Tlačidlá → *Strana 17*

6 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. E nd.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
1:25	Časový program je nastavený. → <i>Strana 19</i>
9,0 ¹	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
+ 0:45 ¹	Čas ukončenia programu → <i>Strana 18</i>
∞	■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. → <i>Strana 27</i>
— (▶ start/doplnení)	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
— (☞ suché k žehlení)	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 26</i>
— (☞ suché do skříně)	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 26</i>
— (☞ suché do skříně plus)	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 26</i>
+1 +2 +3	Upravený cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 26</i>
— (☺ snadné žehlení)	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → "Tlačidlá", <i>Strana 17</i>
— (☼ jemné sušení)	Šetrné sušenie pre jemné textílie je aktivované. → <i>Strana 17</i>
4,5 kg — (☼ poloviční náplň)	Polovičné množstvo náplne je aktivované. → <i>Strana 18</i>
— (☼ signál)	Tiché sušenie bez zvukových signálov je aktivované. → <i>Strana 18</i>
☼	Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu a zasuňte ju. → <i>Strana 25</i>
☼	Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 23</i> Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → <i>Strana 24</i>
☼	Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → <i>Strana 24</i>

¹ Príklad

Indikátor	Opis
Hot	V závislosti od stavu programu chladiaci proces ochladzuje bielizeň počas niekoľkých minút, kým sa bubon otáča, aby sa zabránilo poškodeniu bielizne. Proces ochladzovania môžete prerušiť otvorením dvierok. Poznámka: Nemeňte nastavený program.
	Stav programu: Sušenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché na žehlenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché do skrine
	Stav programu: Ochrana pred záhybmi
 (▶ start/doplnění)	Stav programu: Pauza
End	Stav programu: Ukončenie programu

7 Tlačidlá

Tlačidlo	Opis
▶ start/doplnění	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
 3 s	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. → <i>Strana 27</i>
 suché do skříně plus	Zvolením  suché do skříně plus je aktivovaný cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i> Zvolením +1+1, +2+2 alebo +3+3 je upravený cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i>
 suché do skříně	Zvolením  suché do skříně je aktivovaný cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i> Zvolením +1+1, +2+2 alebo +3+3 je upravený cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i>
 suché k žehlení	Zvolením  suché k žehlení je aktivovaný cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i> Zvolením +1+1, +2+2 alebo +3+3 je upravený cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i>
 snadné žehlení	Aktivovanie alebo deaktivovanie redukcie pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 120 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
 jemné sušení	Aktivujte alebo deaktivujte šetrné sušenie. Zníži sa teplota na citlivé textílie, napr. polyakryl alebo elastan. Čas trvania programu sa predĺži.

Tlačidlo	Opis
☎ hotovo za	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu. Nastavte čas trvania programu pre časové programy. → <i>Strana 19</i>
⌘ signál	Aktivovanie alebo deaktivovanie prevádzkových a oznamovacích signálov.
☞ poloviční náplň	Sušenie jednotlivých kusov bielizne alebo malého množstva náplne.

8 Programy

Textílie môžete sušiť s automatickým programom alebo s časovým programom.

Poznámka: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

→ *"Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 21*

8.1 Automatické programy

Automatické programy sú programy, pri ktorých snímače vlhkosti merajú počas sušenia zvyškovú vlhkosť v bielizni. Program skončí, až keď sa dosiahne nastavený cieľ sušenia.

Každý automatický program má cieľ sušenia → *Strana 26*. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Tip: Vyberte cieľ sušenia podľa textílií alebo požadovaného výsledku sušenia.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
bavlna ☞	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание.	9,0
Eco @	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание. Energeticky úsporný program.	9,0
snadno udržiavateľné ☞ (ľahko udržiavateľné)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín.	3,5
mix ☞	Sušenie textílií z bavlny a syntetických materiálov.	3,0
☒ ložní prádlo (postel'ná bielizeň)	Sušenie obliečok na periny a vankúše a prestieradiel z bavlny.	3,5

Poznámka: Pohyb bubna je optimalizovaný na sušenie väčších kusov bielizne.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
jenné ☞	Sušenie jemných textílií zo saténu, syntetických materiálov a zmesových tkanín.	2,0
☞ peří (perie)	Sušenie páperím plnených textílií, posteľných prikrývok alebo páperových prikrývok. Poznámky ▪ Veľké textílie, ako prikrývky alebo spacie vaky sušte jednotlivo. ▪ Po skončení programu textílie natraste, aby sa náplň rovnomerne rozložila a uvoľnili sa vlhké zhluky. ▪ Ak sušíte vankúše a vankúš po skončení programu nie je úplne suchý, vysušte vankúš použitím časového programu. → <i>Strana 19</i>	1,5
☞ Hygiena Plus	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváranie. Vhodný pre zvýšené nároky na hygienu.	4,0
☞ sport/fitness (šport/fitness)	Sušenie rýchloschnúceho športového oblečenia z funkčných vlákien, mikrovlákien a syntetiky.	1,5
☞ košile/halenky (košele/blúzky)	Sušenie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín. Poznámka: Aby bol výsledok sušenia optimálny, sušte maximálne 5 košiel alebo 5 blúzok. Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	1,5
☞ rýchly 40' (rýchly 40')	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a ľahkej bavlny.	2,0
☞ ručníky (uteráky)	Sušenie odolných uterákov a županov z bavlny a ľanu, vhodných na vyváranie.	6,0

8.2 Časové programy

Časové programy sú programy so stanoveným alebo nastaviteľným časom trvania. Program skončí po uplynutí času, aj keď napr. bielizeň nebude ešte suchá. Časové programy sú vhodné na sušenie jednotlivých kusov bielizeň alebo tenkých textílií.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
vlna záver  (vlna záver)	Sušenie vlny alebo textílií s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke. Poznámka: Textílie budú hebkejšie, ale nevysušia sa. Po skončení programu vyberte textílie a nechajte ich vyschnúť.	0,5
čas. program teplý 	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné na predsušenie alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	3,0

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôbené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznícky servis. → *Strana 35*

	Použitie	Objednávacie číslo
Spájacia súprava	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta.	WTZ27410
Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta. S vyťahovacou pracovnou doskou sa môže spotrebič ľahšie naplniť a vyprázdniť.	WTZ27400
Košík na vlnu	Sušenie alebo vetranie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek.	WMZ20600
Rozdvojka Y	Odtokovú hadicu ďalšieho spotrebiča pripojte k rovnakému odtoku sifónu.	15000490

	Použitie	Objednávacie číslo
Odtoková hadica	Odvedenie prebytočnej skondenzovanej vody v spotrebiči priamo do odpadovej vody, bez potreby pravidelného vyprázdňovania nádržky na skondenzovanú vodu.	WTZ1110
Filtračná rohož	Príslušenstvo na ochranu pred vláknami pre filtračný systém podlahovej jednotky.	12022801
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WTZPW20D

10 Bielizeň

10.1 Príprava bielizne

POZOR

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochránite spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstredzte
- Vlnenú bielizeň, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu. Košík na vlnu

10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Sušenie

Symbol	Textílie
	Odolné textílie z bavlny, ľanu, napr. uteráky, posteľná bielizeň, spodná bielizeň
	Citlivé textílie zo syntetiky, zmesových tkanín, citlivé textílie, napr. funkčná bielizeň, košele
	Textílie z hodvábu, nylónu, vzdušné a pogumované textílie, syntetické záclony nesusiť v sušičke

11 Základná obsluha

11.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 10*

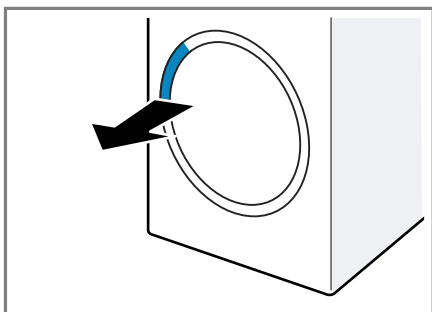
- Nastavte volič programov na program.

11.2 Nastavenie programu

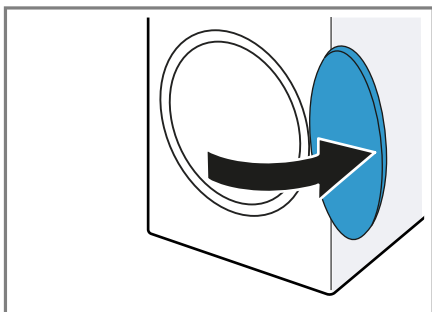
1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program. → *Strana 18*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu. → *Strana 17*
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

11.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytku zospodu a potiahnite dverka.



2. Otvorte dverka.



11.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy. → *Strana 18*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená. → *Strana 21*
- Bubon je prázdny.

1. Otvorte dverka. → *Strana 22*
2. Vložte bielizeň do bubna.
3. Zatvorte dverka.
Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

11.5 Spustenie programu

Požiadavky

- Program je nastavený.
→ *Strana 22*
- Dvierka sú zatvorené.
- Stlačte **start/doplnění**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď sa na displeji zobrazí "Hot", spotrebič ochladzuje bielizeň.
Keď "Hot" zhasne, bielizeň je vychladnutá.

11.6 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň kedykoľvek odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte **start/doplnění**.
Proces ochladzovania sa spustí automaticky po približne 30 sekundách a ochladzuje bielizeň, keď sa bubon otáča. Ak chcete zabrániť procesu ochladzovania alebo ho zrušiť, otvorte dverka. → *Strana 17*
2. Otvorte dverka. → *Strana 22*
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dverka.
5. Spustite program. → *Strana 22*

11.7 Zrušenie programu

1. Stlačte **start/doplnění**.
2. Otvorte dverka. → *Strana 22*
3. Vyberte bielizeň. → *Strana 23*

11.8 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → *Strana 22*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

11.9 Vypnutie spotrebiča

- Nastavte volič programov na **vy-pnuto**.

11.10 Sitko na vlákna

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú v sitku na vlákna. Sitko na vlákna chráni spotrebič pred vlákna-mi.

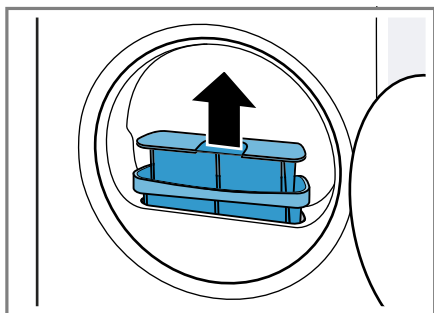
Vyčistenie sitka na vlákna

Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite sitko na vlákna po ukončení programu.

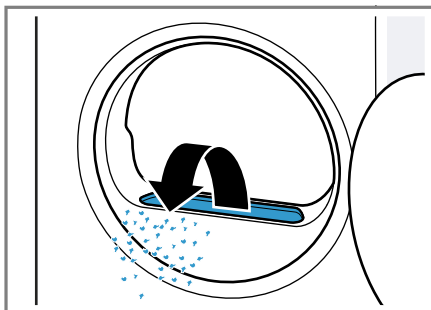
Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
 - alebo sa na displeji počas pre-biehajúcej prevádzky zobrazí: .
1. Otvorte dvierka. → *Strana 22*
 2. Odstráňte vlákna z vnútornej strany dvierok.
 3. Dvojdielne sitko na vlákna vyberajte jedno po druhom.

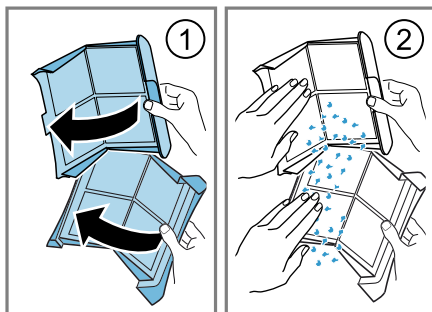


4. Odstráňte vlákna v priehlbine.



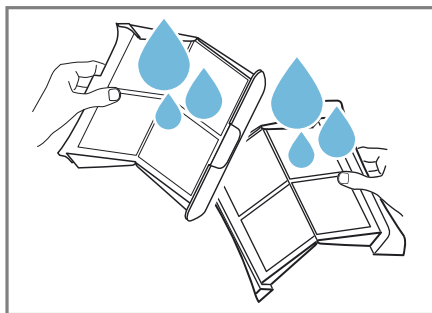
Zabezpečte, aby sa do vzduchového potrubia nedostali vlákna.

5. Otvorte obidve sitká na vlákna ① a odstráňte vlákna ②.



Vlákna vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastmi.

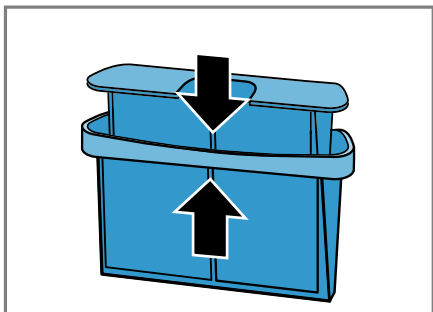
6. Obidve sitká na vlákna dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a vysušte.



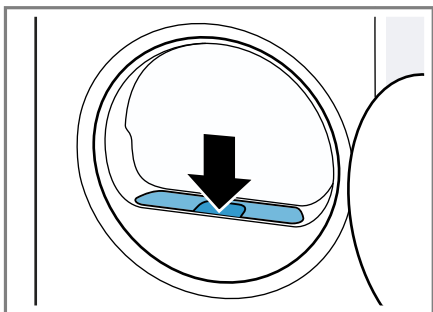
Poznámka: Vodu z čistenia zachytávajte do nádoby, napr. do vedra.

Po vyčistení preceďte obsah nádoby cez filter, napr. kávový filter. Kávový filter vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastami.

7. Obidve sitká na vlákna zatvorte a spojte.



8. Vložte dvojdielne sitko na vlákna.



9. Zatvorte dvierka.

11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú vo filtračnom systéme podlahovej jednotky. Filtračný systém chráni spotrebič pred vláknami.

Čistenie filtračného systému podlahovej jednotky

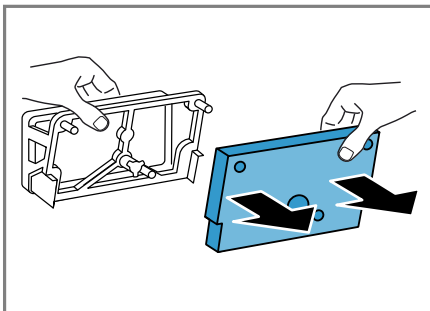
Keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite filtračný systém spodnej jednotky po ukončení programu.

Poznámky

- Filtračný systém môžete pravidelne čistiť aj bez upozornenia zobrazeného na displeji. Čistenie po každom sušení nie je potrebné.
- Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

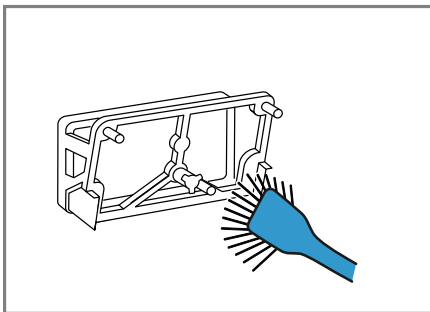
Požiadavka: Na displeji sa počas prebiehajúcej prevádzky zobrazí:

1. Vyčistite sitko na vlákna.
→ *Strana 23*
2. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 28*
3. Opatrne vyberte filtračnú rohož z držiakov.



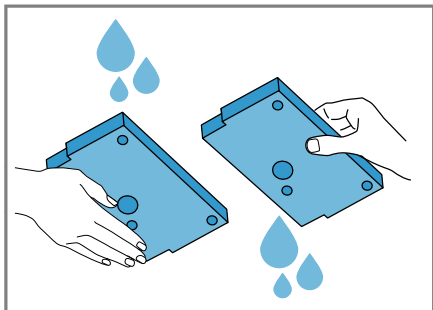
Dbajte na to, aby ste filtračnú rohož nezdeformovali alebo nepoškodili.

4. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.



Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

5. Filtračnú rohož dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a ručne z nej vytlačte vodu.

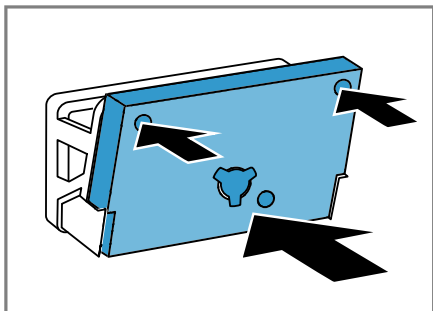


Odolné nečistoty môžete opatrne odstrániť vysávačom.

Na čistenie filtračnej rohože nepoužívajte čistiace prostriedky.

Poznámka: Vodu z čistenia zachytávajte do nádoby, napr. do vedra. Po vyčistení precedte obsah nádoby cez filter, napr. kávový filter. Kávový filter vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastami.

6. Filtračnú rohož zasunúť do držiakov.



Dbajte na to, aby ste vyčistenú filtračnú rohož nezdeformovali, nepoškodili a zasunuli do držiakov správnou stranou.

Poznámka: Filtračnú rohož → *Strana 21* si môžete objednať v zákazníckom servise ako príslušenstvo.

7. Zatvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 30*

11.12 Nádržka na skondenzo- vanú vodu

Počas sušenia sa tvorí skondenzo-
vaná voda, ktorú spotrebič z výroby
zbiera v nádržke na skondenzo-
vanú vodu.

Poznámka: Používajte tento
spotrebič s dodanou odtokovou hadi-
cou. → *Strana 11*

Keď pripojíte odtokovú hadicu, nemu-
síte pravidelne vyprázdňovať nádržku
na skondenzo-
vanú vodu.

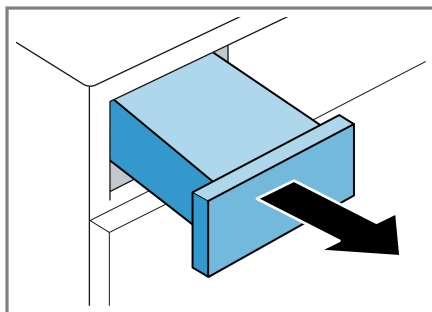
→ "*Vyprázdnenie nádržky na skon-
denzo-
vanú vodu*", *Strana 25*

Vyprázdnenie nádržky na skon- denzo- vanú vodu

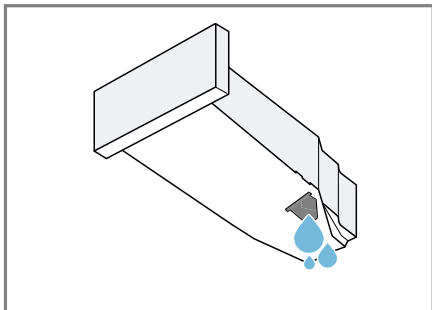
Po skončení programu sušenia alebo
keď sa program sušenia pozastaví
a na displeji sa zobrazí upozornenie,
vyprázdňte nádržku na skondenzo-
vanú vodu.

Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí:
"End"
 - alebo sa na displeji počas poza-
stavenej prevádzky zobrazí: ☹
1. Nádržku na skondenzo-
vanú vodu vodorovne vytiahnite von.



2. Vyprázdňte nádržku na skonden-
zovanú vodu.



Dbajte na to, aby ste pred prevádz-
kou spotrebiča zasunuli nádržku
na skondenovanú vodu.

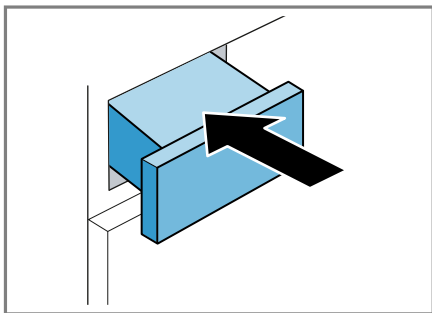
→ *Strana 26*

3. Keď sa program sušenia poza-
staví, spustíte program.

→ *Strana 22*

Zasunutie nádržky na skondenzo- vanú vodu

- ▶ Nádržku na skondenovanú vodu
zasuňte až na doraz.



12 Cieľ sušenia

Pre každý automatický program je ur-
čený cieľ sušenia. Cieľ sušenia
stanovuje, aká vlhká alebo suchá má
byť bielizeň po skončení programu.

Cieľ sušenia	Opis
☐ suché do skříně plus	Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťaž- ko suší.
☐ suché do skříně	Normálna jednovrs- tová bielizeň.
☐ suché k žehlení	Normálna jednovrs- tová bielizeň. Bielizeň je po skon- čení programu ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokr- čeniu, bielizeň vyžeh- lite alebo ju zaveste.

12.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré automatické programy
môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola
bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

1. Nastavte automatický program.
→ *Strana 18*
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený
cieľ sušenia.
2. Stlačte ☐ **suché do skříně**, ☐ **suché do skříně plus** alebo ☐ **suché k žehlení**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí: — (☐ suché
do skříně), — (☐ suché do skříně
plus) alebo — (☐ suché k žeh-
lení).

12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia

Keď máte pocit, že je bielizeň po
sušení s konkrétnym cieľom sušenia
príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upra-
viť.

1. Nastavte automatický program.
→ *Strana 18*
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený
cieľ sušenia.
2. Opakovaným stlačením ☐ **suché
do skříně**, ☐ **suché do skříně plus**
alebo ☐ **suché k žehlení** nastavíte

cieľ sušenia od "+1" (suché) do "+3" (najsuchšie).

13 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

13.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Obidve tlačidlá stlačte na **3 s** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí 
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

13.2 Deaktivovanie detskej poistky

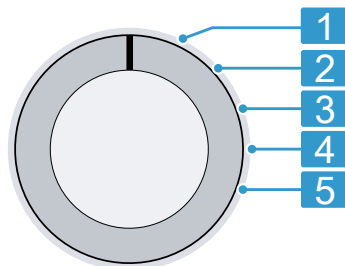
Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Obidve tlačidlá stlačte na **3 s** cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne .

14 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

14.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

- | | |
|----------|---|
| 1 | Žiadne základné nastavenie. |
| 2 | Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 3 | Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 5 | Zobrazenie počtu spustených programov. |

14.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1. → *Strana 27*
2. Stlačte  **suché k žehlení** a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 27*
4. Na zmenu hodnoty stlačte  **hotovo za**.
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

15 Čistenie a údržba

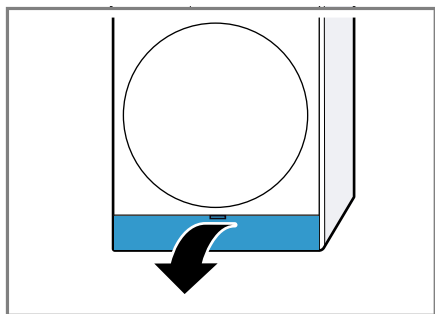
15.1 Podlahová jednotka

Podlahová jednotka je prístupná oblasť spotrebiča v spodnej časti, v ktorej je umiestnený výmenník tepla.

Otvorenie podlahovej jednotky

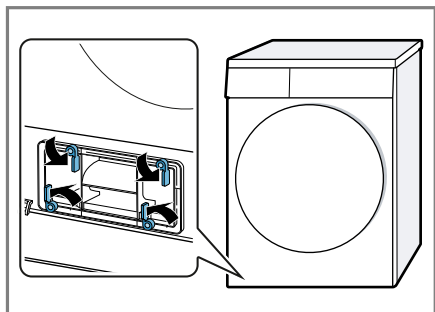
Požiadavky

- Spotrebič ste nechali 30 minút vychladnúť.
 - Dvierka spotrebiča sú zatvorené.
1. Otvorte údržbovú klapku.

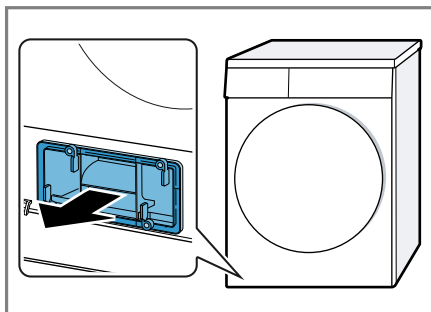


Ak pod údržbovú klapku položíte utierku, môžete zachytiť zvyškovú vodu z podlahovej jednotky.

2. Otvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Vytiahnite kryt výmenníka tepla za rukoväť.



Čistenie podlahovej jednotky

Môžete odstrániť viditeľné znečistenie v spodnej časti jednotky.

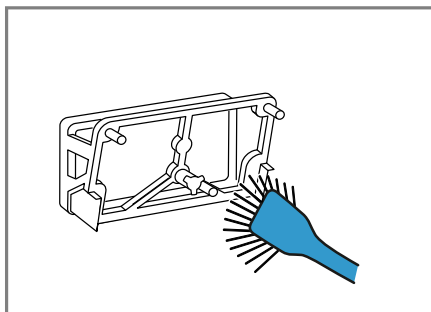
⚠ UPOZORNENIE

Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán na výmenníku tepla môže viesť k rezným poraneniam.

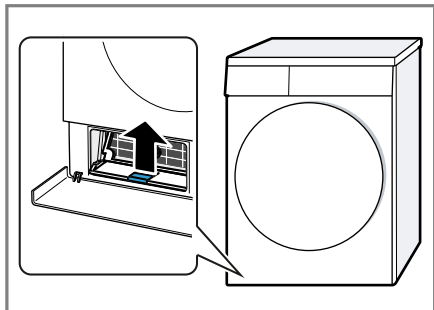
- Nedotýkajte sa lamiel výmenníka tepla.

1. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 28*
2. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.

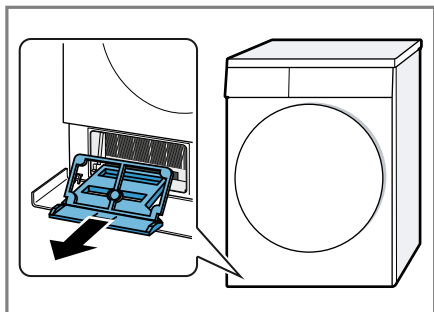


Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

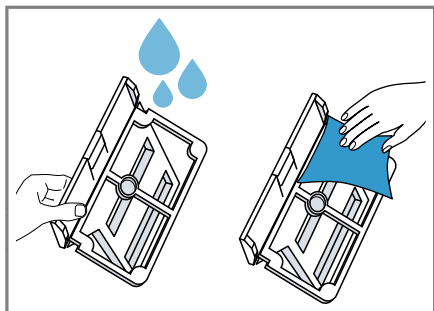
3. Strednú lamelu vložky ľahko na-
dvihnite.



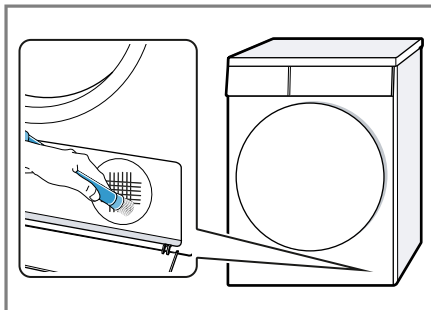
4. Vložku vodorovne vytiahnite.



5. Vložku opláchnite pod tečúcou
vodou a vysušte.

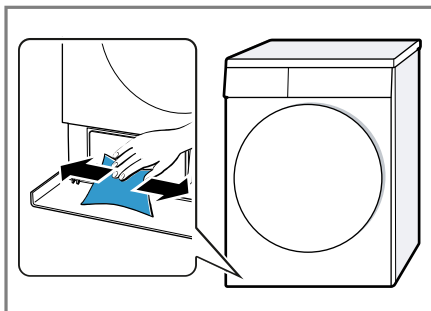


6. Mriežku vetracieho otvoru opatrne
vyčistite kefovým nadstavcom vy-
sávača.

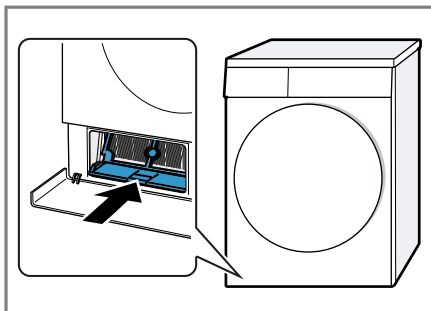


Dbajte na to, aby ste pri tom mriež-
ku nezdeformovali alebo nepoškodi-
li.

7. Otvor vyčistite mäkkou, vlhkou
handrou.



8. Vložku vodorovne zasunúte tak, aby
lamela zapadla.



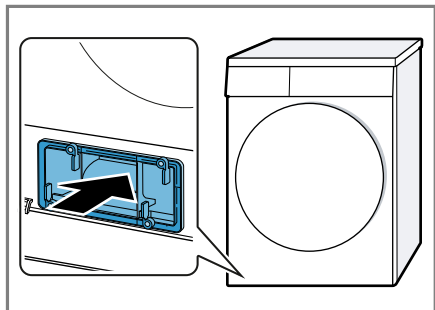
9. Zatvorte podlahovú jednotku.
→ Strana 30

Zatvorenie podlahovej jednotky

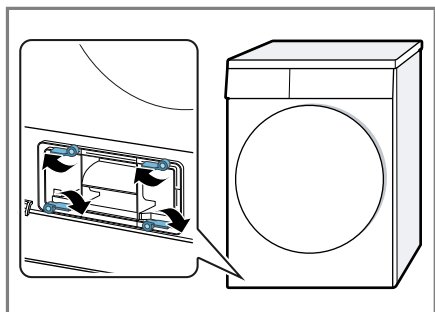
Požiadavka: Podlahová jednotka je otvorená.

→ "Otvorenie podlahovej jednotky",
Strana 28

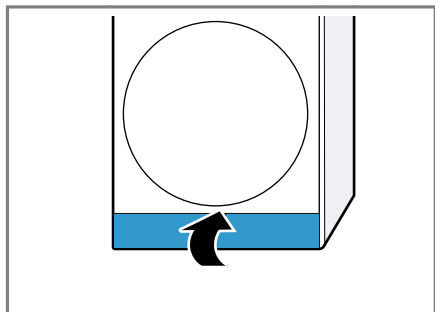
1. Vložte kryt výmenníka tepla pomocou rukoväti.



2. Zatvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Zatvorte údržbovú klapku.



15.2 Snímač vlhkosti

Snímač vlhkosti v tomto spotřebiči zisťuje, aká vlhká je vaša bielizeň počas sušenia. V závislosti od zvyškovej vlhkosti bielizne spotřebič zmení čas trvania automatického programu.

Čistenie snímača vlhkosti

Na snímači vlhkosti sa po určitom čase môžu hromadiť zvyšky vodného kameňa, čistiacich a ošetrovacích prostriedkov. Snímač vlhkosti pravidelne čistite.

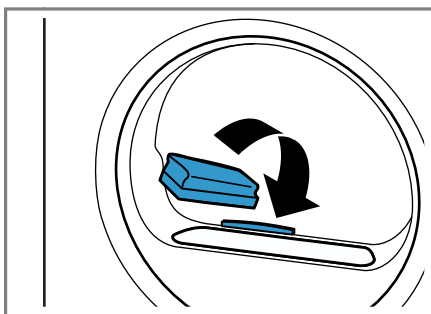
POZOR

Tvrdé alebo drsné predmety môžu poškodiť snímač vlhkosti.

- Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo drsné predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú drôtenku.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotřebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotřebiča.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímač vlhkosti vyčistite špongiou.



16 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká  start/doplňení.	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte  start/doplňení.
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie 1. Reštartujte spotrebič. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 35</i> Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.
"Hot" a bubon sa točí.	Nejde o chybu. Ochladzovací proces je aktívny. Nie je potrebná žiadna činnosť. Poznámka: Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút.
 a program boli prerušené.	Nádržka na skondenzovanú vodu je plná. ▶ Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 25</i> Odtoková hadica vody nie je správne pripojená, je zalomená alebo zaseknutá. ▶ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 11</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
☹ a program boli prerušené.	Hadica na odtok vody je upchatá. ▶ Hadicu na odtok vody vypláchnite vodou z vodovodu. V dnovej jednotke sa nachádza cudzie teleso. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 28</i> 2. Odstráňte cudzie telesá. 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 30</i>
🌀	Sitko na vlákna je znečistené. ▶ Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 23</i> Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 24</i>
🌀	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 24</i>
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ▶ Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 27</i> ⌚ hotovo za je aktivovaný. ▶ Skontrolujte, či je aktivovaný ⌚ hotovo za. → <i>Strana 18</i>
Počas sušenia sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 24</i> Sitko na vlákna je znečistené. ▶ Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 23</i> Teplota okolia je nižšia ako 15 °C alebo vyššia ako 30 °C. ▶ Uistite sa, že teplota okolia je v rozmedzí 15 °C a 30 °C. Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ▶ Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča. Vetrací otvor na spotrebiči je zablokovaný. ▶ Uistite sa, že vetrací otvor na spotrebiči je voľný. Výmenník tepla je znečistený. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 28</i> 2. Vyčistite výmenník tepla. → <i>Strana 28</i> 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 30</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Zvuky pripomínajúce hučanie, bzučanie alebo pumpovanie.	Nejde o chybu. Kompresor, ventilácia kompresora alebo čerpadlo kondenzovanej vody sú aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 19</i> Náplň je príliš veľká. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 18</i> Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný. ► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i> Cieľ sušenia nie je upravený. ► Upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i> Množstvo náplne je príliš nízke. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 19</i> Snímač vlhkosti je znečistený. ► Vyčistite snímač vlhkosti. → <i>Strana 30</i> Spotrebič prerušil proces sušenia, pretože nádržka na skondenzovanú vodu bola plná. ► Vyprázdnite nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 25</i>
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 18</i> Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 18</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 21</i> Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nekrčivé textílie sa sušili príliš dlho. ► Zmeňte cieľ sušenia alebo upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 26</i> Redukcia pokrčenia nie je aktivovaná. ► Aktivujte redukciu pokrčenia. → <i>Strana 17</i>
Voda vyteká.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 13</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Voda vyteká.	Tesnenie krytu výmenníka tepla je znečistené. ► Vyčistite tesnenie krytu výmenníka tepla. → <i>Strana 24</i> Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 11</i> Páka krytu výmenníka tepla nie je správne zatvorená. ► Uistite sa, že je páka krytu výmenníka tepla správne zatvorená. → <i>Strana 30</i>
Skondenzovaná voda sa zhromažďuje v nádržke na skondenzovanú vodu napriek pripojenej odtokovej hadici.	Nejde o chybu. V nádržke na skondenzovanú vodu môže zostať zvyškové množstvo skondenzovanej vody. Nie je potrebné žiadne opatrenie. Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 11</i>

17 Preprava, skladovanie a likvidácia

17.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už došli, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE

Riziko požiaru!

Chladiivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však

horľavé a pri neodbornej likvidácii spotrebiča sa môže vznietiť.

- Spotrebič správne zlikvidujte.
- Nepoškodte potrubie chladiaceho okruhu.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a

recyklovanie použitých za-
riadení.

18 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19 Hodnoty spotreby

Program **Eco @** je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je pri sušení mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší. Tento program je určený na posúdenie súladu s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534. Hodnoty spotreby tohto programu uvedené na energetickom štítku sa vzťahujú na obsah vlhkosti bielizne 60 %.

Hodnoty uvedené pre iné programy sú orientačné hodnoty a boli stanovené v súlade s platnou normou EN61121.

Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textilie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti v textílii, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, okolitých podmienok a aktivovania ďalších funkcií.

Predpokladaný čas trvania programu/čas programu Hotové zobrazený na displeji spotrebiča pri výbere programu je založený na počte otáčok odstredovania v práčke 1000 ot/min v stave pri dodaní spotrebiča.

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoč- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotreb a ener- gie (kWh/ cyklus)
bavlna  +  suché do skříně plus	-3,0	9,0	1400	50	3:23	1,70
bavlna  +  suché do skříně plus	-3,0	4,5	1400	50	2:30	1,28
bavlna  +  suché do skříně plus	-3,0	9,0	1000	60	3:43	1,92
bavlna  +  suché do skříně plus	-3,0	4,5	1000	60	2:42	1,41
bavlna  +  suché do skříně plus	-3,0	9,0	800	70	4:03	2,15
bavlna  +  suché do skříně plus	-3,0	4,5	800	70	2:55	1,54
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	9,0	1400	50	2:52	1,57
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	4,5	1400	50	1:57	0,95
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	9,0	1000	60	3:11	1,78
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	4,5	1000	60	2:08	1,07
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	9,0	800	70	3:31	2,00
bavlna  +  suché do skříně	-1,5	4,5	800	70	2:20	1,19
Eco @	0,0	9,0	1400	50	2:39	1,41
Eco @	0,0	4,5	1400	50	1:40	0,82
Eco @ ¹	0,0	9,0	1000	60	3:00	1,65
Eco @	0,0	4,5	1000	60	1:52	0,93
Eco @	0,0	9,0	800	70	3:21	1,89
Eco @	0,0	4,5	800	70	2:04	1,04
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	9,0	1400	50	1:58	1,01

¹ Emisie hluku prenášaného vzduchom pri sušení majú 63 dB.

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoč- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotreb a ener- gie (kWh/ cyklus)
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	4,5	1400	50	1:17	0,53
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	9,0	1000	60	2:18	1,24
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	4,5	1000	60	1:29	0,66
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	9,0	800	70	2:39	1,46
bavlna  +  suché k žehlení	12,0	4,5	800	70	1:42	0,79
snadno udržovateľné  (ľahko udržiavateľ- né) +  suché do skří- ně plus	0,0	3,5	800	40	1:11	0,49
snadno udržovateľné  (ľahko udržiavateľ- né) +  suché do skří- ně plus	0,0	3,5	600	50	1:23	0,59
snadno udržovateľné  (ľahko udržiavateľ- né) +  suché do skří- ně	2,0	3,5	800	40	1:02	0,43
snadno udržovateľné  (ľahko udržiavateľ- né) +  suché do skří- ně	2,0	3,5	600	50	1:15	0,53
snadno udržovateľné  (ľahko udržiavateľ- né) +  suché k žeh- lení	12,0	3,5	800	40	0:47	0,46
snadno udržovateľné  (ľahko udržiavateľ- né) +  suché k žeh- lení	12,0	3,5	600	50	0:59	0,56
jemné 	0,0	2,0	-	-	0:59	0,42

20 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,2 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	61,3 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	64,8 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	109,6 cm
Hmotnosť	54,0 kg
Maximálne množ- stvo náplne	9,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimálna po- istka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	600 W
Príkon	■ Vypnutý stav: 0,30 W
Teplota okolia	■ Minimálne: 5 °C ■ Maximálne: 35 °C
Dĺžka sieťového prívodného ve- denia	145 cm

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2274379>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EP-REL.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore. Táto webová adresa bude dostupná od 1. júla 2025.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002017450 (050710)

sk